
Содержание

Предисловие	3
Раздел I. Эпиграфика востока и мезоамерики	
<i>М.В. Корольков</i>	
Раннеханьский эпиграфический комплекс Чжанцзяшань: Общее описание	4
<i>Д.Н. Лелюхин</i>	
Царь – защитник дхармы. Практический аспект идеологической концепции	16
<i>В.О. Бобровников</i>	
Арабская эпиграфика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана	30
<i>А.В. Сафронов</i>	
Эпиграфические памятники древних майя: История и перспективы исследования	54
Раздел II. Античная эпиграфика	
<i>Э.В. Рунг</i>	
«Платейская клятва» в нарративной традиции и эпиграфике: Проблема интерпретации текста	82
<i>И.Е. Суриков</i>	
Новые наблюдения в связи с ономастико-просопографическим материалом афинских остраконов	102

Content

Preface	
Section I. Epigraphy of the orient and mesoamerica	
<i>M.V. Korolkov.</i>	
Early Former Han inscriptions on bamboo strips from Zhangjiashan: A general description	4
<i>D.N. Lielukhine.</i>	
The way of resettlement of Licchavis in the Kathmandu valley and the history of the rise of their state in Nepal	16
<i>V.O. Bobrovnikov.</i>	
Arabic Inscriptions on the Islamization of Mountaineers in Northern Daghestan in the 16th-20th centuries	30
<i>A.V. Safronov.</i>	
Ancient Maya Epigraphic monuments: history and perspectives of investigation	54
Section II. Antique epigraphy	
<i>E. V. Rung.</i>	
«Plataean Oath» in Narrative Tradition and Epigraphy: The Problem of the Text Interpretation	82
<i>I.E. Surikov.</i>	
New Observations on the Onomastical and Prosopographic Information of the Athenian Ostraka	102
<i>N.V. Jefremow.</i>	
Präskripte einiger frühhellenistischer Inschriften Kariens. Versuch einer historischer Interpretation	128

<i>Н.В. Ефремов.</i> Прескрипты некоторых раннеэллинистических надписей Карии. Попытка исторической интерпретации 128
<i>О.Л. Габелко.</i> Историко-эпиграфический комментарий к надгробной надписи Гипсикратии 188
Раздел III. Эпиграфика западной и восточной европы: от рубежа древности и средневековья – к XX веку
<i>Д.В. Вальков</i> Раннехристианские эпитафии: О возможностях деструкции «текста» 202
<i>А.Ю. Виноградов</i> Загородный крестообразный храм в Херсонесе и его надписи 226
<i>C. Treffort</i> L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer <i>C. Треффор</i> Каролингская эпиграфика во Франции: Перспективы исследования 250
<i>N. Jefremow</i> Das Grab des «letzten Behren». Eine neuzeitliche latenische Grabinschrift Aus der Umgebung von Greifswald <i>Н. Ефремов</i> Надгробие «последнего из медведей». Латинская надпись Нового времени из окрестностей г. Грейфсвальда 262

<i>O.L. Gabelko.</i> Historico-Epigraphical Commentary to Hypsicrateia's Grave-Stone Inscription 188
Section III. Epigraphy of western and eastern europe: from antiquity and middle ages upto the XX century <i>D.V. Valkov.</i> Épitaphes chrétiennes antiques: à propos de l'exercer de la destruction du «texte» 202
<i>A.J. Vinogradov.</i> The Out-of-Town Cruciform Temple in the Chersonese and Its Inscriptions 226
<i>C. Treffort.</i> L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer 250
<i>N. Jefremow.</i> Das Grab des «letzten Behren». Eine neuzeitliche latenische Grabinschrift aus der Umgebung von Greifswald 262
<i>P. Kroll, D. Pavlovič, N. Jefremow, A. Spassov.</i> A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery 1939-1945» at the New Cemetery in Greifswald 266
Section IV. Russian epigraphy of XI-XIX centuries <i>N.A. Zamyatina.</i> Inscriptions on Gospel of Jesus Christ (According to the inscriptions on Russian icons of XI – XIX centuries) 272
<i>Yu. A. Artamonov, I. V. Zaytsev.</i> Three Old-Russian Graffiti in Hagia Sophia, Constantinople 300

<i>P. Kroll, D. Pavlovič, N. Jefremow, A. Spassov.</i> A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery 1939- 1945» at the New Cemetery in Greifswald <i>П. Кроль, Д. Павлович, Н. Ефремов, А. Спасов.</i> Югославское надгробие на «Интернациональном мемориальном кладбище 1939-1945» на Новом кладбище в Грейфсвальде 266
Раздел IV. Русская эпиграфика XI-XIX веков <i>Н.А. Замятина.</i> Надписи на «евангелии» Иисуса Христа (По данным надписей на русских иконах XI — XIX вв.) 272
<i>Ю. А. Артамонов, И. В. Зайцев.</i> Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе- Стамбуле 300
<i>А.Г. Авдеев.</i> Древнерусские святцы по лапидарным надгробным надписям конца XV – начала XVIII века 322
<i>Д. Г. Давиденко.</i> Надпись на Филаретовской пристройке и некоторые проблемы строительной истории соборных звонниц Московского Кремля 416
<i>А.Г. Авдеев.</i> Стихотворные подписи Кариона Истомина к триумфальным вратам 1704 года в Москве 432

<i>A.G. Avdeev.</i> Old Russian Church Calendar According to the Lapidary Inscriptions on the Tombs (Epitaphs) dated from the end of the XV century up to the beginning of the XVIII century 322
<i>D. G. Davidenko.</i> The Inscription on Filaret's Lean and Some Problems of the Moscow Kremlin Cathedral Bell-Towers Construction History 416
<i>A.G. Avdeev.</i> The Vers-Inscription by Karion Istomin to the Triumphal Gate dated 1704 in Moscow 432
Section V. Reseach record <i>O.A. Rodionov</i> Fernández Ferreira Romualdo. Símbolos Cristianos en la Antigua Siria (Patrimoine Syriaque-4). Kaslik (Liban): Parole de l'Orient, 2004. – 368 p.). R. F. Iglesias, 442
Monographs and collected works on epigraphy published in Russia in 2007-2008. 448
Section VI. Our losses Vitaly Mihailovich Zubar (1950 - 2009) 456
Section VII. Our jubilees Jubilee of V.A. Livshits 458
Jubilee of S.G. Klyashtorny 472

Раздел V. Научный архив	
<i>Иглесиас, О. А. Родионов</i>	
Фернандес Феррейра Ромуальдо. Христианские символы древней Сирии (Fernández Ferreira Romualdo. Símbolos Cristianos en la Antigua Siria (Patrimoine Syriaque-4). Kaslik (Liban): Parole de l'Orient, 2004. — 368 p.). P. Ф.	The correspondence between S.G. Klyashtorny and I.A. Jefremov
442	484
Монографии и сборники по эпиграфике, изданные в России в 2007-2008 гг.	Dege Vitalievichу Deopiku from his students and associates
448	490
Раздел VI. Наши утраты	The interview with professor D.V. Deopik
Виталий Михайлович Зубарь (1950 - 2009)	495
456	Jubilee of L.A. Belyaev
Часть VII. Наши юбилеи	498
Юбилей В. А. Лившица	The interview with L.A. Belyaev
458	501
Юбилей С. Г. Кляшторного	Appendixes
472	Short information about authors (in Russian)
Переписка С. Г. Кляшторного с И.А. Ефремовым	504
484	Short information about authors
Деге Витальевичу Деопику — от учеников и коллег	510
490	Abbreviations
Интервью профессором Д. В. Деопиком	517
495	Contents
Юбилей Л.А. Беляева	521
498	
Интервью Л. А. Беляева	
501	
Приложения	
Краткие сведения об авторах	
504	
Short information about authors	
510	
Список сокращений	
514	
Содержание	
521	

Университет Дмитрия Пожарского

Вопросы эпиграфики

Выпуск 3

Ответственный редактор и составитель *А.Г. Авдеев*

Дизайн и верстка *В.А. Гарбузов*

Корректор *Е.В. Кистанова*



Об издательстве:

«Русский фонд содействия Образованию и Науке»
119435, Москва, ул. Малая Пироговская, д.13, стр.1
E-mail: russed@fschool.ru
www.s-and-e.ru

Охраняется законом РФ об авторском праве. Воспроизведение всей книги или любой ее части запрещается без письменного разрешения издателя. Попытки нарушения закона будут преследоваться в судебном порядке.

Подписано в печать 23 октября 2008 г.

Формат 60 x 88/16. Объем 17,8 печ. л.

Гарнитура: Newton

Печать офсетная. Тираж 1000 экз.

Заказ №

ISBN 978-5-91244-014-4





Рис. 1, 4. Палки судебника.

М.В. Корольков Раннеханьский эпиграфический комплекс Чжанцзянань: Общее описание

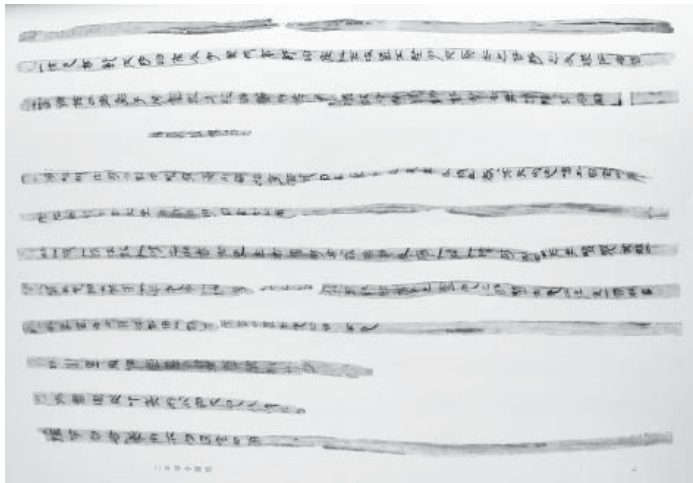


Рис. 2. Начальные планки судбеника.

М.В. Корольков Раннеханьский эпитафический комплекс Чжанцзяшань: Общее описание



Рис. 3. Начальные планки «Книги запросов и прошений».

М.В. Корольков Раннеханьский эпитафический комплекс Чжанцзяшань: Общее описание



Рис. 2. Строительная надпись 1051/1642-43 г. на пятничной мечети с. Кванда. Фото автора, 1996.

В.О. Бобровников Арабская эпитафика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



Рис. 1. Строительная надпись 1009/1600-01 г. на старой пятничной мечети с. Хуш-тада. Фото автора, 1995.

В.О. Бобровников Арабская эпитафика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана

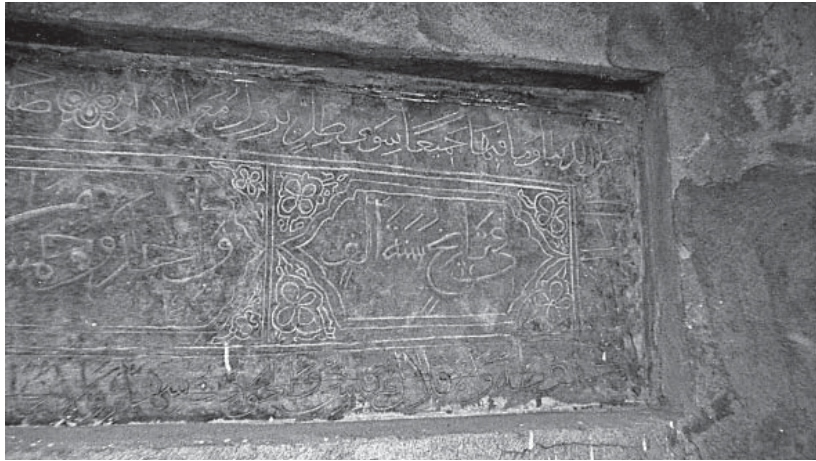


Рис. 3. Начало строительной надписи 1051/1642-43 г. на кванадинской мечети. Фото автора, 1996.

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI—XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



Рис. 4. Конец строительной надписи 1051/1642-43 г. на кванадинской мечети. Фото автора, 1996.

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI—XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана

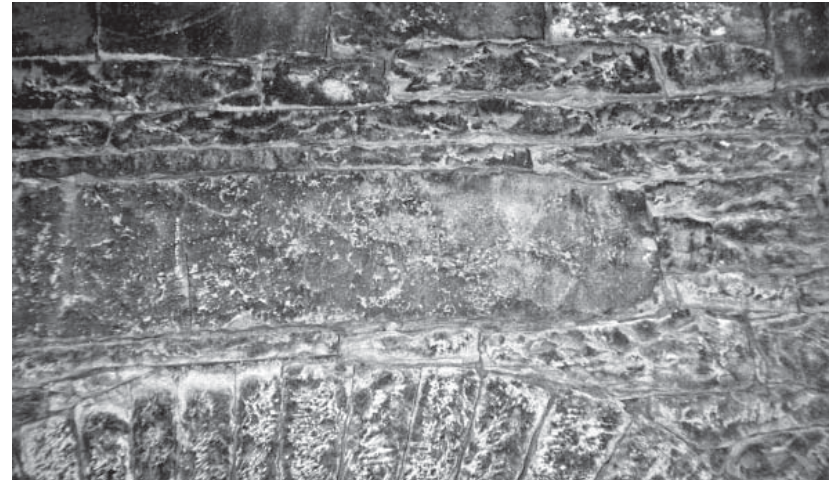


Рис. 5. Начало строительной надписи на желом доме в центре старой части с. Ква-нада. Фото автора, 1996.

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI—XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



Рис. 6. Конец строительной надписи на желом доме в центре старой части с. Квана-да. Фото автора, 1996..

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI—XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



Рис. 7. Эпитафия над могилой знаменосца Шамиля Муссы сына Газиява в с. Квана-да. Фото автора, 1995.

В.О. Бобровников Арабская эпитафика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана

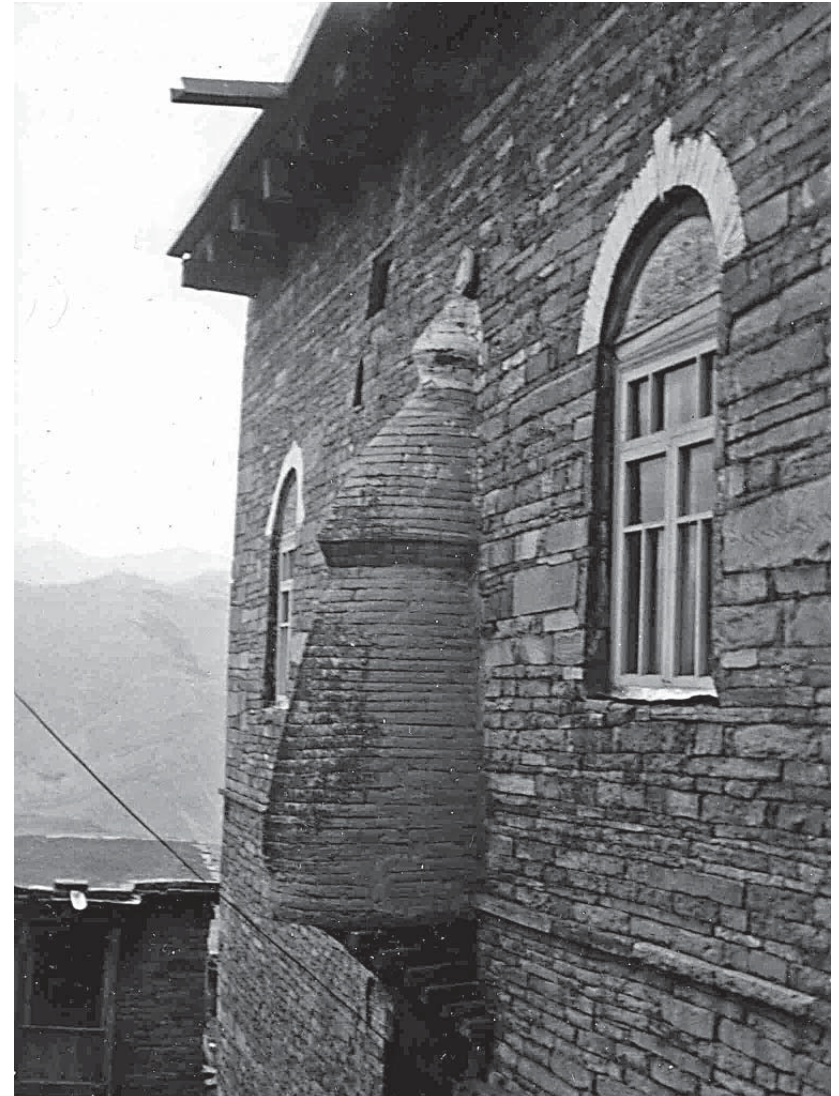


Рис. 8. Михраб старой пятничной мечети с. Хуштада. Фото автора, 1996.

В.О. Бобровников Арабская эпитафика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана

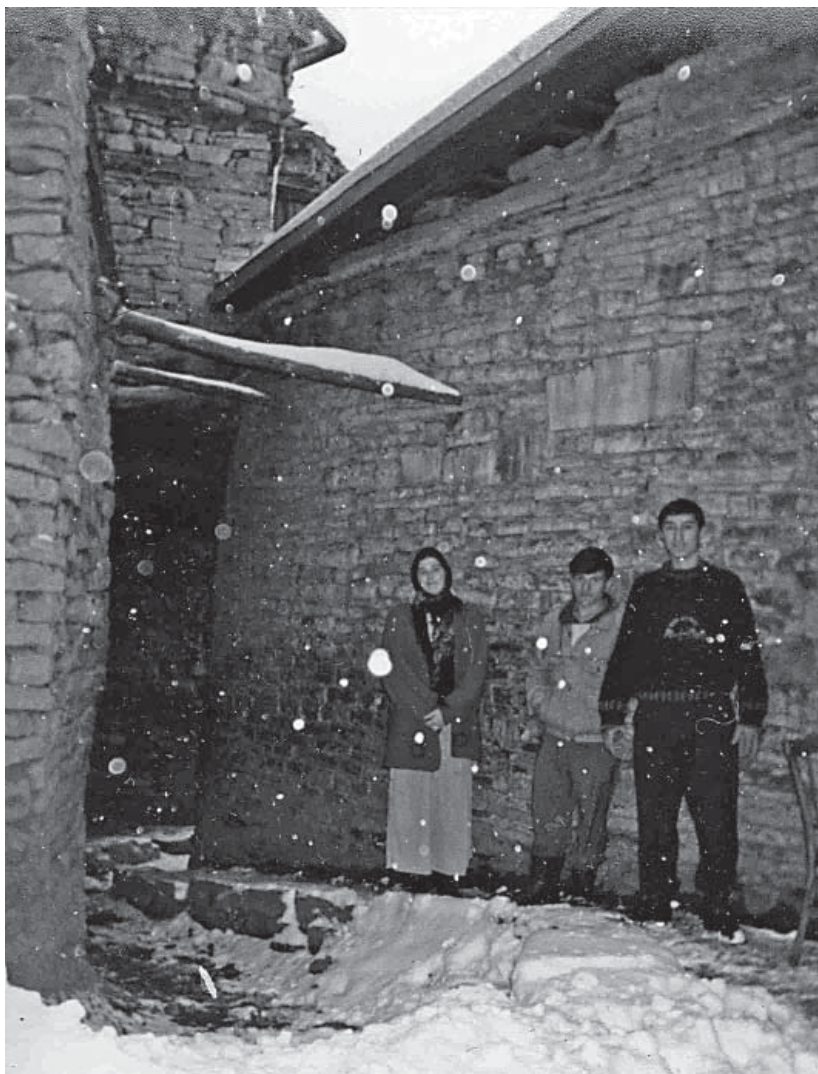


Рис. 9. Центр старого селения Хуштада с бывшей пятничной мечетью справа. Фото автора, 1995.

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



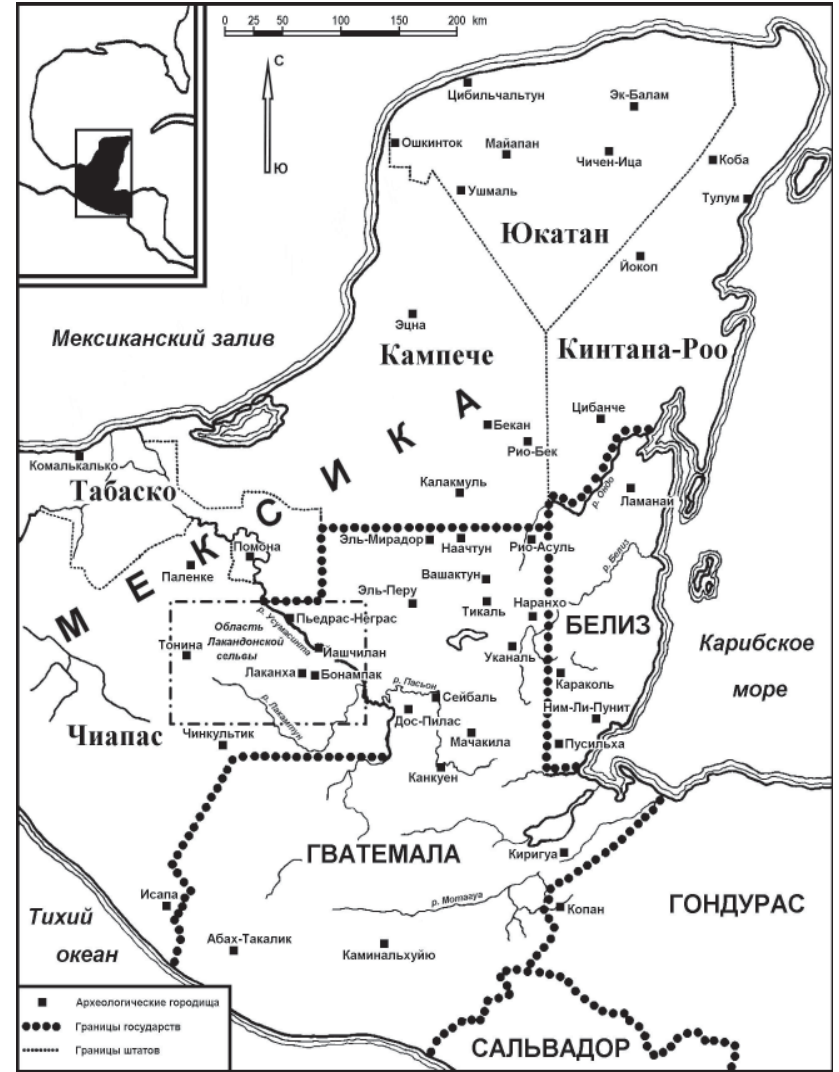
Рис. 10. Старая часть с. Кванда с минаретом пятничной мечети. Фото автора, 1996.

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



Рис. 11. Могилы газиев времен Кавказской войны XIX в. в с. Кванادا. Фото автора, 1995.

В.О. Бобровников Арабская эпиграфика XVI—XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана



Карта 1. Археологическая зона расселения майя. Современное положение.

А.В. Сафронов Эпиграфические памятники древних майя: История и перспективы исследования

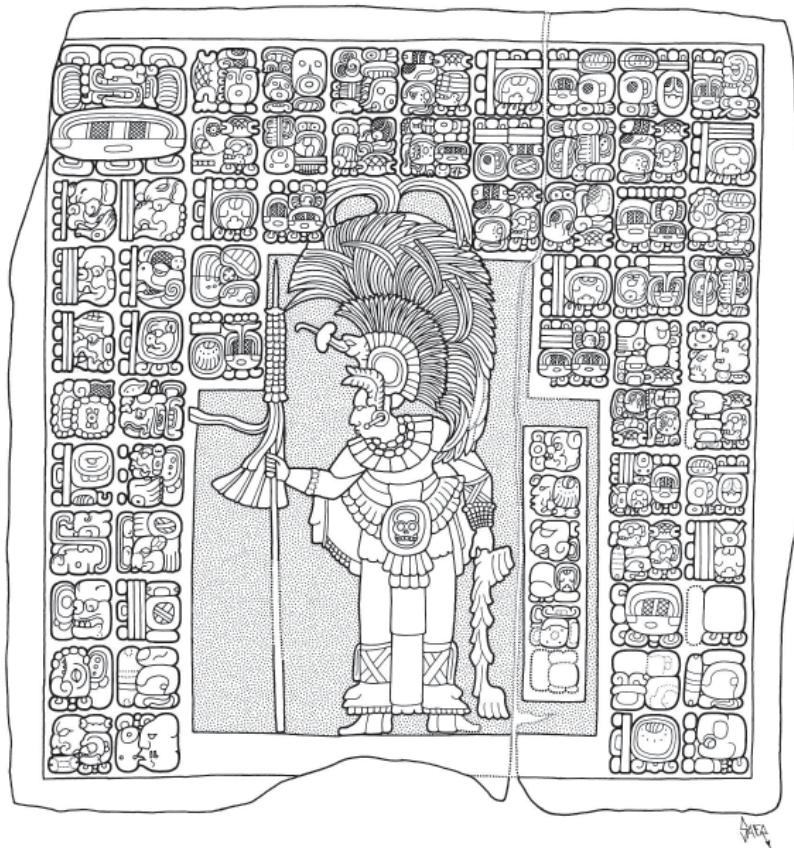


Рис. 1. Панель 1. Музейная коллекция Думбратон Оакс (Вашингтон, США).

А.В. Сафронов Эпиграфические памятники древних майя: История и перспективы исследования



Рис. 1. Постамент надгробного памятника Гипсикратии. Лицевая сторона.

О.Л. Габелко Историко-эпиграфический комментарий к надгробной надписи Гипсикратии



Рис. 2. Постамент надгробного памятника Гипсикратии. Верхняя часть.

О.Л. Габелко Историко-эпиграфический комментарий к надгробной надписи Гипсикратии



Fig. 1. Rome, Saint-Pierre du Vatican, épitaphe d'Hadrien Ier, 795.

C. Trefort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer



Fig. 2. Germigny-des-Prés, oratoire de Théodulphe, début du IXe siècle.

C. Trefort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer

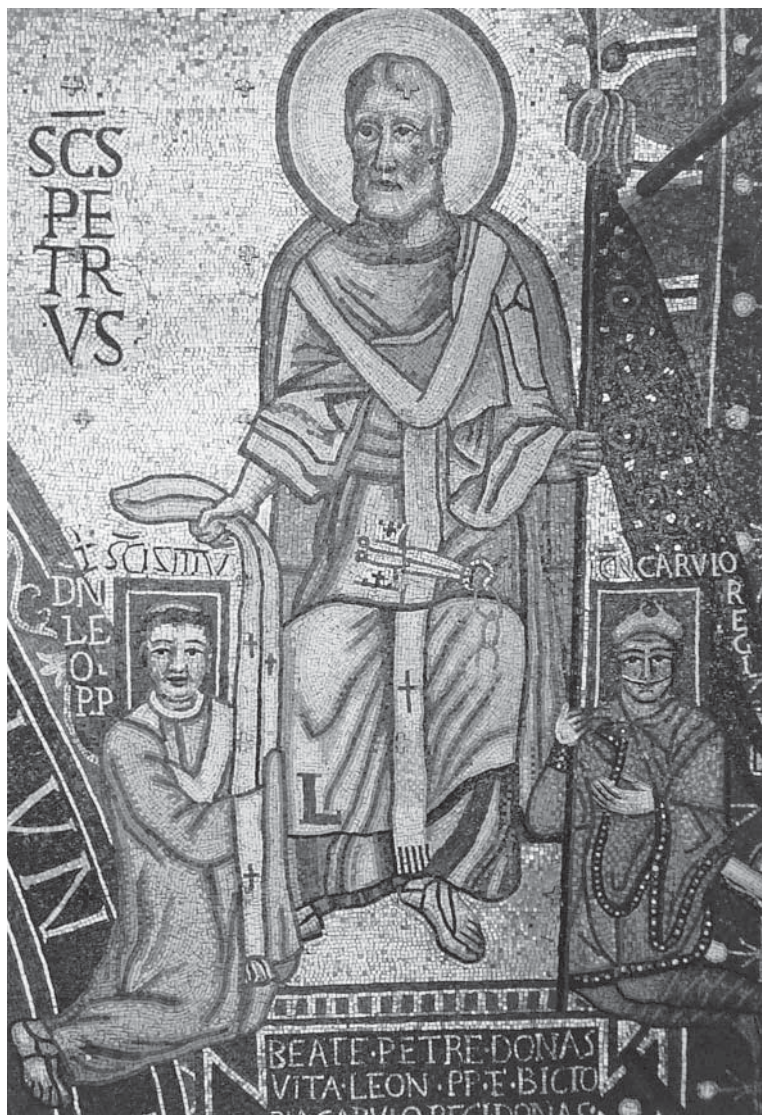


Fig. 3. Rome, triclinium du Latran, mosaïque de la fin du VIIIe siècle refaite en 1625.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer



Fig. 4. Melle, Saint-Pierre, épitaphe de Leuterius, début du IXe siècle.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer

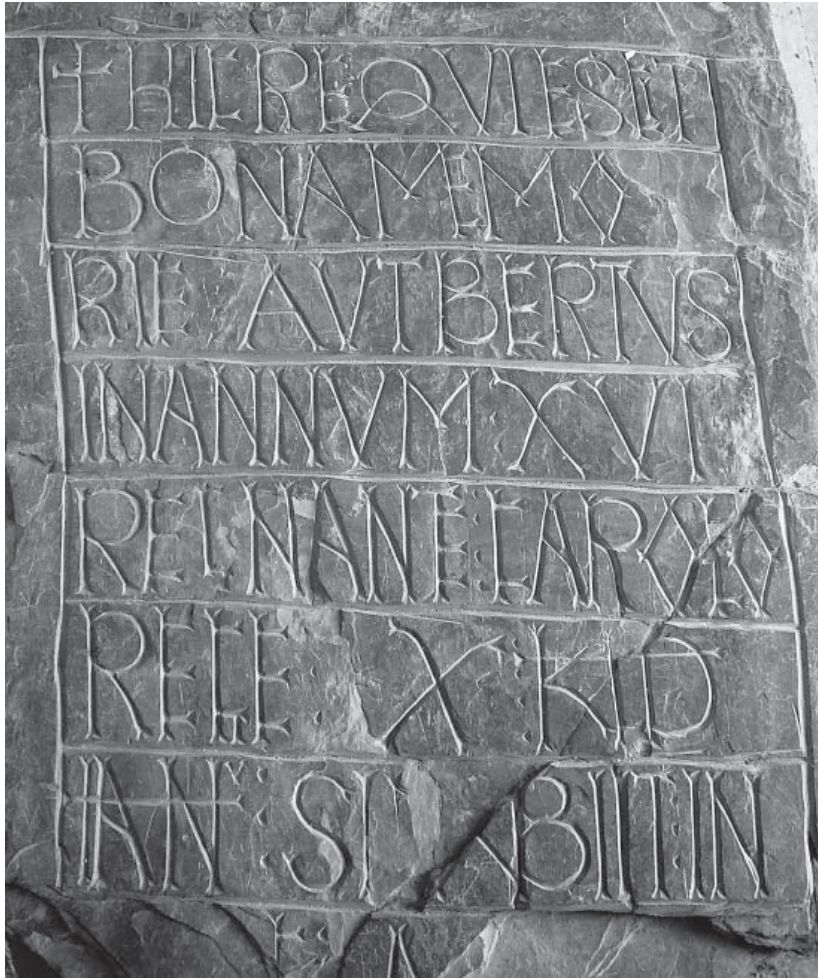


Fig. 5. Angers, Saint-Martin, épitaphe d'Autbertus, 784 ou 787.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer

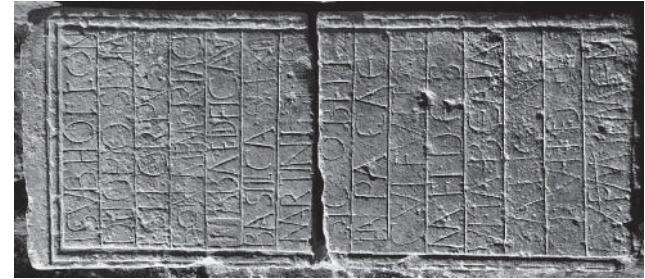


Fig. 6. Ligugé, Saint-Martin, épitaphe d'un abbé, fin du VIIIe siècle ou début du IXe siècle.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer

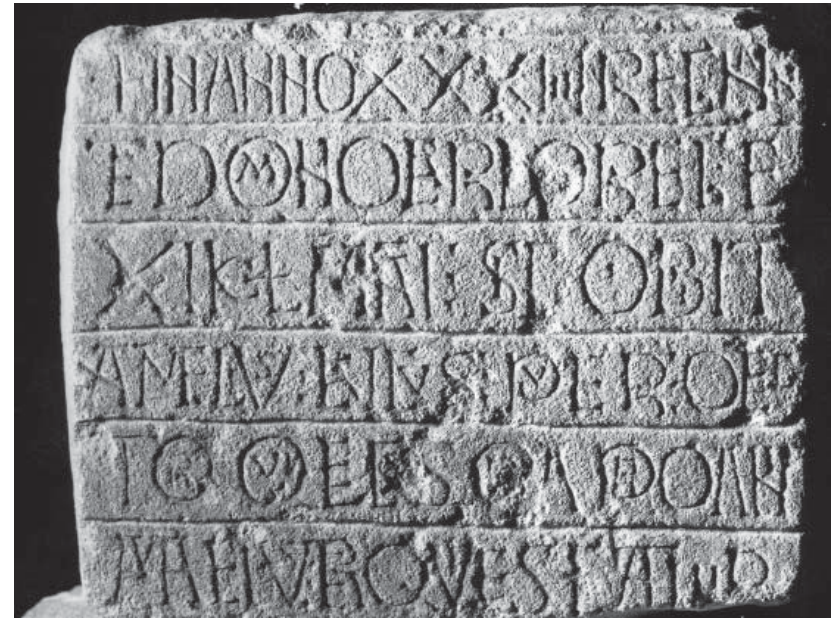


Fig. 7. Poitiers, Saint-Hilaire, inscription funéraire d'Amelius, 874.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer

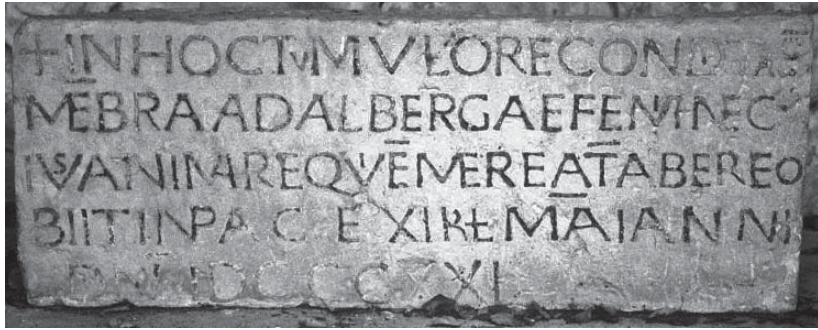


Fig. 8. Tours, Saint-Martin, épitaphe d'Adalberga, 830 ou 840.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer

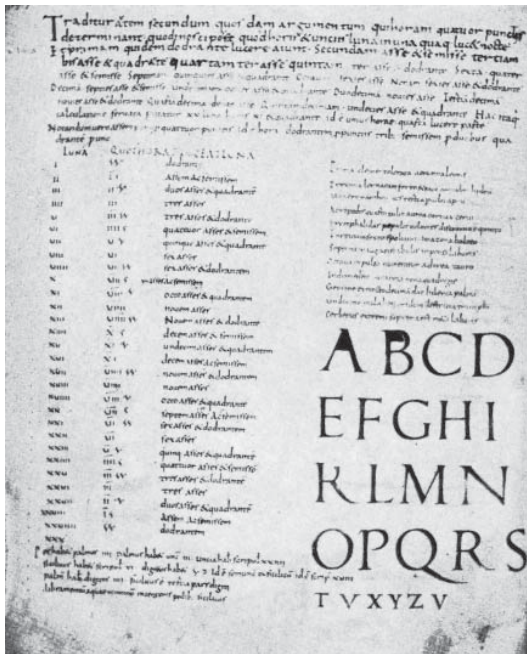


Fig. 9. Bern, Burgerbibliothek, ms. 250, fol. 11v°, première moitié du IXe siècle.

C. Treffort L'épigraphie carolingienne en France: Un champ de recherche à explorer



Fig. 1.

N. Jefremow Das Grab des «letzten Behren». Eine neuzeitliche lateneische Grabinschrift aus der Umgebung...

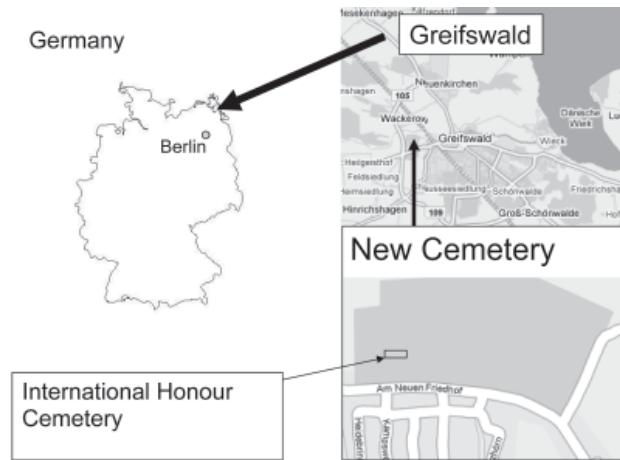


Fig. 1. Location of the New Cemetery and of the International Honour Cemetery in Greifswald, Germany (Latitude = 54.0955, Longitude = 13.3493; Lat = 54 degrees, 5.7 minutes North) (From: <http://www.satsig.net/maps/>).

P. Kroll, D. Pavlović, N. Jefremow, A. Spassov A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery...



Fig. 2. Entire graveyard perspective with the central pathway.

P. Kroll, D. Pavlović, N. Jefremow, A. Spassov A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery...

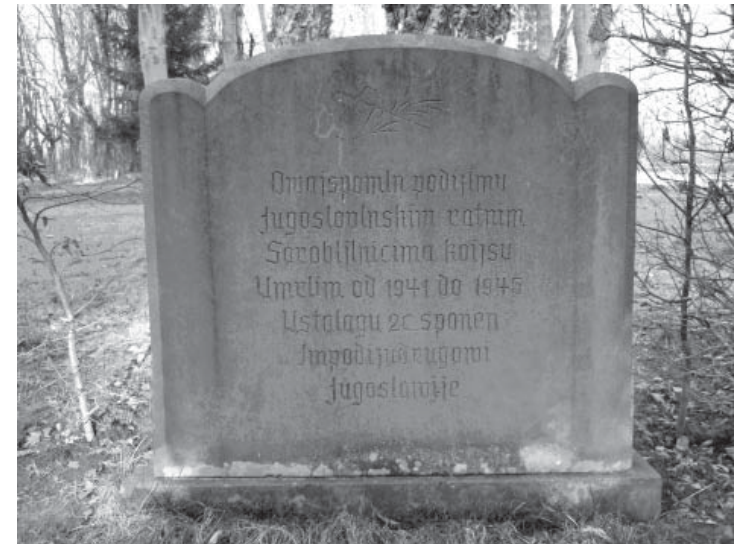


Fig. 3. Yugoslav monument or gravestone (a.) front side, and (b.) back side.

P. Kroll, D. Pavlović, N. Jefremow, A. Spassov A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery...



Fig. 4. One of the grave plates that are positioned symmetrically, 8 on the each side, along the central pathway.

P. Kroll, D. Pavlović, N. Jefremow, A. Spassov A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery...



Spomenik podignu
Jugoslovenskim ratnim
Sarobljnicima koji su
Umetlim od 1941 do 1945
U stalagu za sponen
Impodijudugom
Jugoslavije

Fig. 5. The engraving on the Yugoslav monument – gravestone. The decorative symbol (a.) is positioned over the engraved text (b.) See Figure 3a for the position of the symbols.

P. Kroll, D. Pavlović, N. Jefremow, A. Spassov A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery...

Namensliste der Kriegstoten des Internationalen Gräberfeldes 1939-1945

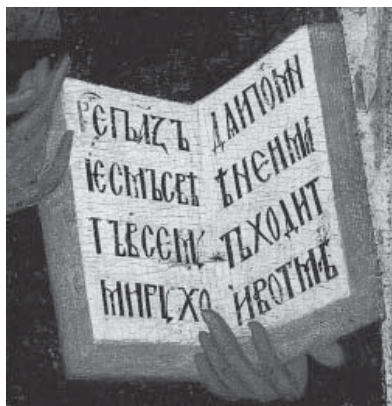
Lfd. Nr.	Familienname	Vorname	Geboren	Gestorben
1	Anders	Helmut	01.01.1915	12.10.1940
2	Art	Paul		
3	Aurich	Walter	17.02.1909	
4	Auth	Karl	1893	10.01.1945
5	Bartel	Horst	26.02.1925	18.09.1943
6	Batek	Josef	07.08.1907	27.04.1945
7	Baumann	Erich	07.12.1907	11.03.1945
8	Beier			
9	Betuloric	Selatin	23.08.1919	10.02.1943
10	Bethke	Wilhelm	01.09.1914	27.06.1945
11	Bierschenk	Unbekannt	14.04.1920	18.12.1939
12	Blank	Max	08.06.1915	07.04.1941
13	Boenicke	Ernst	22.05.1924	06.02.1945
14	Brandenburg	Bruno	1912	13.05.1943
15	Brandenburg	Richard	21.02.1919	20.03.1945
16	Brünesholz	Karl	1910	11.12.1944
17	Buban	Paul	14.10.1889	27.03.1945
18	Buchholz	Werner	06.04.1925	28.04.1945
19	Bäuerle	Erich	1923	22.02.1945
20	Chroszez	Alfons	14.07.1925	24.11.1945
21	Croiter	Ranan	1887	10.02.1945
22	Cockalo	Michajlo	10.09.1919	12.11.1942
23	Cordas-Arbutina	Nikola	15.08.1912	01.02.1942
24	Czech	Reinfried	19.07.1902	08.10.1943
25	Dalz	Fritz	21.07.1902	29.03.1944
26	Dembeck	Wilhelm	29.08.1917	10.10.1943
27	Deppen	Hans-Ernst	28.08.1896	12.06.1945
28	Dettmann	Werner	19.06.1902	13.06.1945
29	Djuric	Kosta	19.06.1908	06.01.1943
30	Doskoschil	Ludevit	1921	11.11.1944
31	Drewnik	Günter	20.10.1927	20.02.1945
32	Drews	Herrmann	03.04.1918	22.05.1944
33	Dullinger	Karl	04.01.1903	08.02.1943
34	Dzinbek	Alois	1922	02.03.1945
35	Endruscheit	Willi	1918	13.03.1945
36	Engel	Kurt-Edgar	12.10.1915	07.09.1939
37	Fiedler	Heinz	1920	29.10.1940
38	Flader	Karl	03.03.1919	14.06.1944
39	Freiberger		08.09.1904	
40	Fuhljahn	Fritz	16.09.1919	29.05.1944
41	Fuhrmann	Hans	1917	12.06.1943
42	Fäcks	Walter	10.07.1895	08.04.1941
43	Gasteiner	Ottomar	05.12.1924	04.12.1944
44	Gehrmann	Walter	07.11.1902	11.04.1945
45	Geißler	Anton	12.04.1892	26.04.1943
46	Genz	Walter	31.08.1900	18.05.1940

Fig. 6. The original list of all persons buried on the International Honour Cemetery 1939-1945, established by the Head office of the New Cemetery in Greifswald.

P. Kroll, D. Pavlović, N. Jefremow, A. Spassov A Yugoslav gravestone on the «International Honour Cemetery...



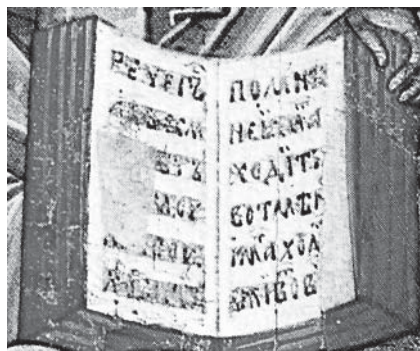
1



2



3



4



5



6



7



8

Рис. 1. ГТГ-22938. Спас на престоле, с избранными святыми на полях. Новгород. Вторая половина XIII - начало XIV в. - Ин. 8: 12.
 Рис. 2. ГТГ-12739. Спас Вседержитель. Из поясного деисусного («Высоцкого») чина. Константинополь. 1387 - 1395 гг. - Ин. 8: 12.
 Рис. 3. ГТГ-12016. Деисус трехфигурный. Новгород. Первая половина XV в. (ок. 1414 г.?). - Ин. 8: 12.
 Рис. 4. ГТГ-15053. Спас в силах. Из деисусного чина. Тверь. XV в. - Ин. 8: 12.

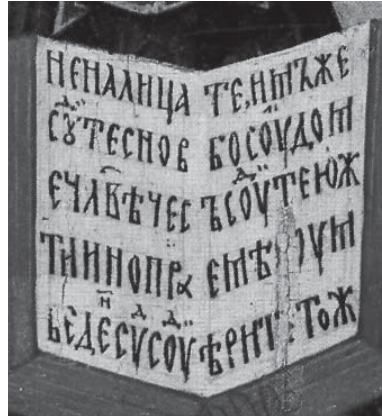
Н.А. Замятина Надписи на «евангелии» Иисуса Христа (По данным надписей на русских иконах XI — XIX вв.)

Рис. 5. ГЭ-262. Спас Вседержитель. Из поясного деисусного чина. Северные письма. Вторая половина XIII - начало XIV в. - Ин. 8: 12.
 Рис. 6. ТОКГ-1115. Спас в силах. Из деисусного чина. Тверь. Первая треть XVI в. - Ин. 7: 24.
 Рис. 7. ГРМ-1958. Спас в силах. Из деисусного чина. Тверь. Вторая четверть - середина XV в. - Ин. 7: 24; Мф. 7: 1-3.
 Рис. 8. ГТГ-20518. Спас на престоле. Из деисусного чина. Новгород. Вторая половина XV в. - Ин. 7: 24; Мф. 7: 1-3.

Н.А. Замятина Надписи на «евангелии» Иисуса Христа (По данным надписей на русских иконах XI — XIX вв.)



9



10



13



14



11



12



15



16

Рис. 9. КБМ-331. Спас в силах. Из деисусного чина. Москва. Ок. 1497 г. - Ин. 7: 24; Мф. 7: 1-3.

Рис. 10. ЦМиАР-193. Спас Вседержитель. Москва. Первая треть XVI в. - Ин. 7: 24; Мф. 7:1-3.

Рис. 11. ГЭ-599. Спас на престоле. Из деисусного чина. Новгород. XVI в. - Ин. 7: 24; Мф. 7: 1-3.

Рис. 12. ГЭ-78. Спас в силах. Из деисусного чина. Москва (?). Конец XV - начало XVI в. (?) - Ин. 7: 24; Мф. 7: 1-3 и Мф. 11: 28-30 (надпись XIX в.).

Н.А. Замятина Надписи на «евангелии» Иисуса Христа (По данным надписей на русских иконах XI — XIX вв.)

Рис. 13. ГТГ-17292. Спас на престоле. Балканы (?). XIV в. - Мф. 11: 28-30.

Рис. 14. НМЗ-10910. Спас на престоле. Новгород. Вторая половина XV в. - Мф. 11: 28-30.

Рис. 15. ГТГ-14255. Спас Вседержитель, поясной. Новгород. Конец XV в. - Мф. 11: 28-30.

Рис. 16. ГРМ-2773. Деисус трехфигурный. Псков. Первая половина XIV в. - Ин. 3: 13-17.

Н.А. Замятина Надписи на «евангелии» Иисуса Христа (По данным надписей на русских иконах XI — XIX вв.)



17



18



19

Рис. 17. ГТГ-22961. Спас в силах. Из деисусного чина. Андрей Рублев с помощниками-ми. Москва. 1408 г. - Мф. 25: 31-32.

Рис. 18. НМЗ-2825. Спас на престоле. Из деисусного чина. Новгород. Вторая половина XV в. - Мф. 16: 24-25.

Рис. 19. ГЭ-452. Спас в силах. Москва (?). XVI в. - Лк. 21: 8.

Н.А. Замятина Надписи на «евангелии» Иисуса Христа (По данным надписей на русских иконах XI — XIX вв.)



Рис.1. Местонахождение записи Георгия.

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

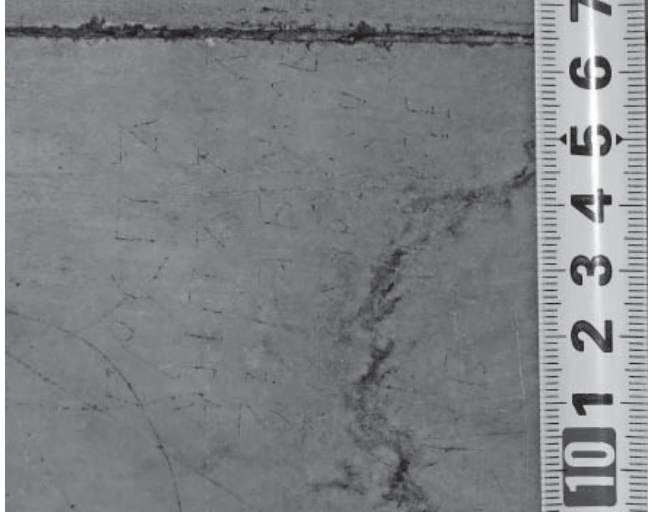


Рис.2. *Запись Георгия. Фото.*

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

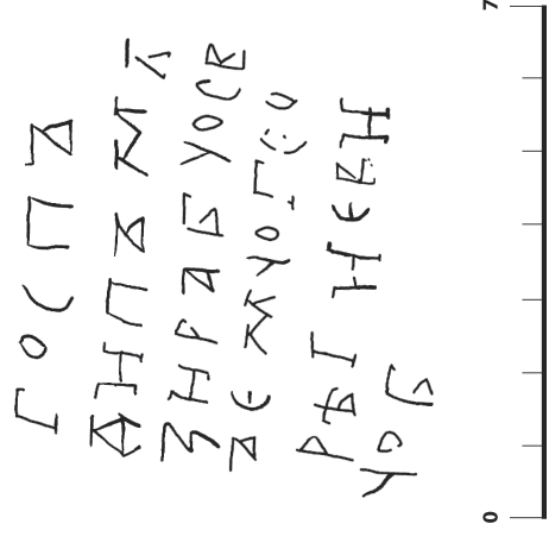


Рис. 3. *Запись Георгия. Прорись.*

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

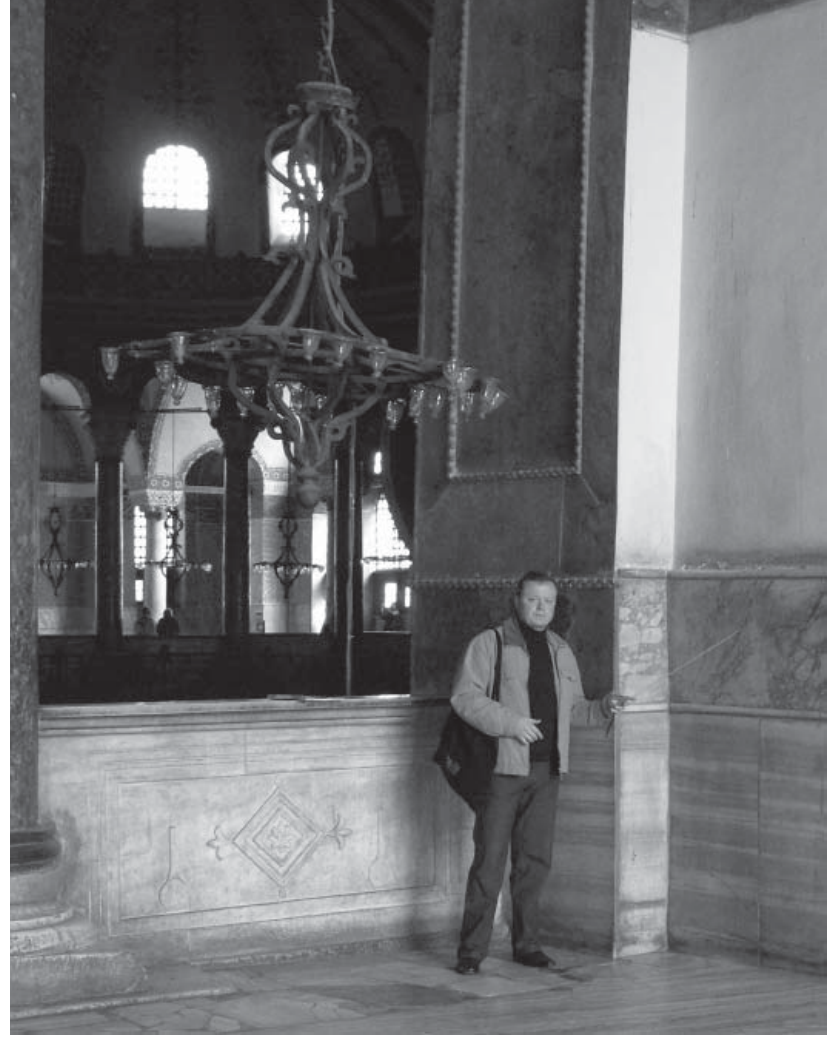


Рис. 4. *Местонахождение записи Домки Безоевича.*

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

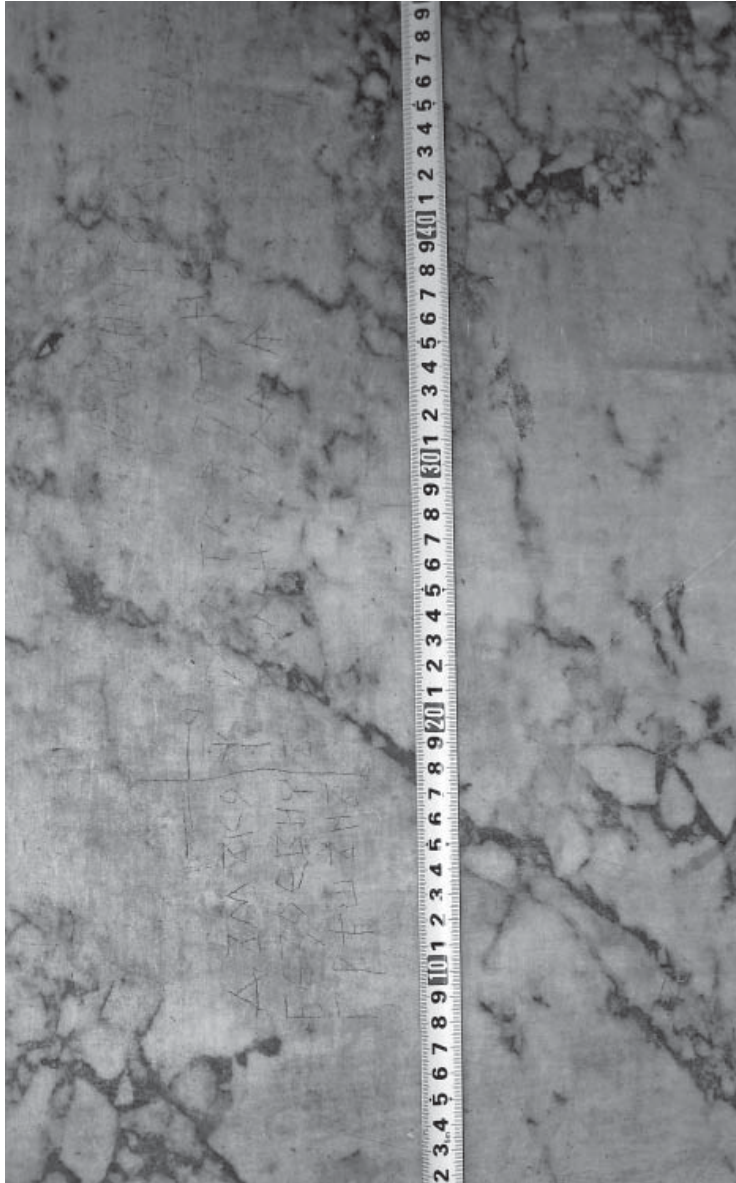


Рис. 5. Запись Домки Безоевича. Фото.

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет



Рис. 6. Запись Домки Безоевича. Прорись.

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

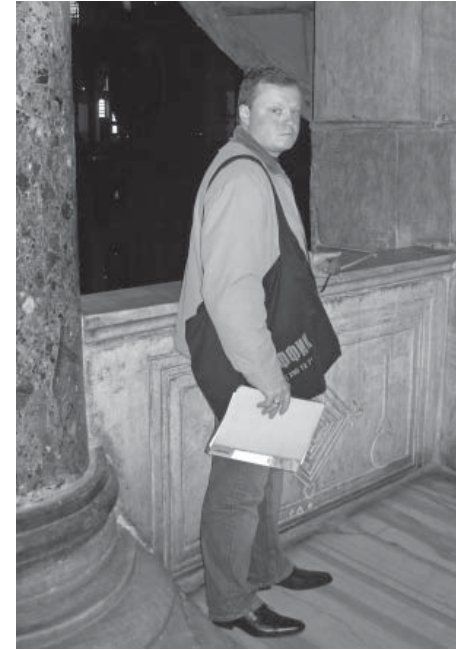


Рис. 7. Местонахождение надписи «пяти новгородцев».

Ю.А. Артамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет



Рис. 8. Надпись «пяти новгородцев». Фото.

Ю.А. Арамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

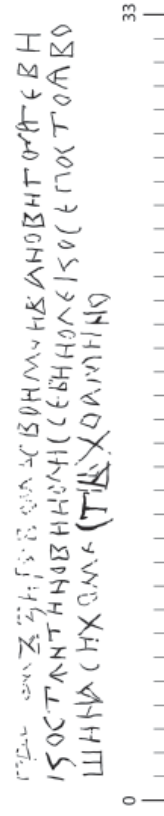


Рис. 9. Надпись «пяти новгородцев». Прорись.

Ю.А. Арамонов, И.В. Зайцев Три древнерусских надписи из храма св. Софии в Константинополе-Стамбулет

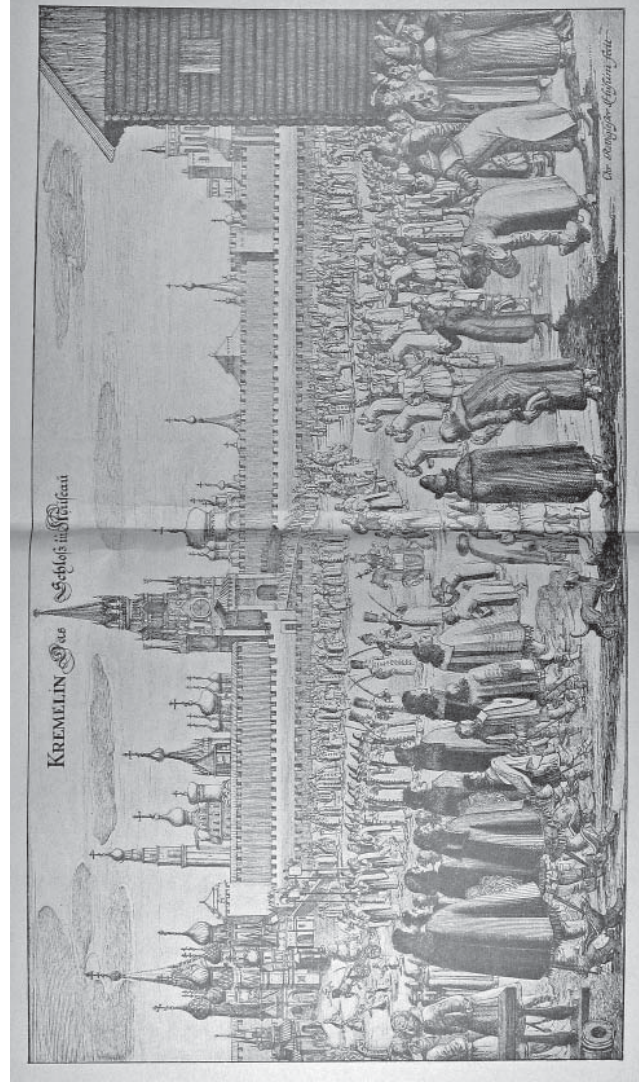


Рис. 1. Кремль в Москве со стороны Красной площади. Гравюра из издания Адама Олеария. Комплекс соборных Звонниц показан между храмом Василия Блаженного и Спасской башней (воспр.: Олеарий А. Описание путешествия в Московию и через Моско-вию в Персию и обратно/введение, перевод, примечания и указатель А.М. Лоя-гина. СПб., 1906).

Д.Г. Давиденко Надписи на Филаретовской пристройке и некоторые проблемы строительной истории...



Рис. 2. Стол Иоанна Лествичника (Ивана Великого), средняя часть комплекса Звон-ниц и Филаретовская пристройка. Вид со стороны Красной площади. Рисунок из альбома А. Мейерберга. 1660-е гг. (воспр.: Кавельмахер В.В. Большие благовестники Москвы XVI – первой половины XVII вв. // Колокола. История и современность. 1990. М., 1993. С. 114).

Д.Г. Давиденко Надпись на Филаретовской пристройке и некоторые проблемы строительной истории...



Рис. 3. Соборные звонницы Московского Кремля. Вид с востока. Рисунок из книги А.Г. Левшина. 1783 г. (воспр.: Кудрявцев М.П. Москва - третий Рим. М., 1994. С. 200).

Д.Г. Давиденко Надпись на Филаретовской пристройке и некоторые проблемы строительной истории...



Рис. 4. Колокольня Ивана Великого. Вид с востока. Ф.Я. Алексеев и ученики. 1800-е гг. (воспр.: Федор Алексеев и его ученики / Отв. ред. Л.А. Маркина, С.В. Усачева. М., 2004. С. 95. Рис. 59). Карниз под шпилем Филаретовской пристройки имеет золоченый от-блеск. Не исключено, что это условное изображение надписи.

Д.Г. Давиденко Надпись на Филаретовской пристройке и некоторые проблемы строительной истории...



Рис. 5. Колокольня Ивана Великого. Литография Г. Хопфе. 1805 г. Вид с запада. (Воспр.: Памятники архитектуры в дореволюционной России. Очерки истории архитектур-турной реставрации / Под ред. А.С. Щенкова. М., 2002. С. 66).

Д.Г. Давиденко Надпись на Филаретовской пристройке и некоторые проблемы строительной истории...